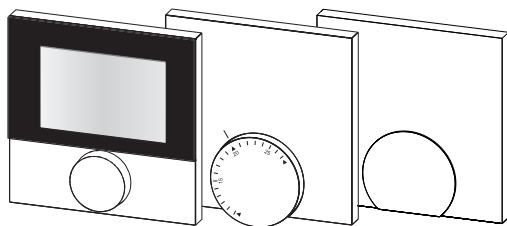


RDF 642x2-00 | RF 642x2-00

RSF 64202-00

RDB 742x2-00 | RB 742x2-00

RSB 74202-00



**DEU** Installations- & Bedienungsanleitung im Lieferumfang der Basisstation oder unter [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**ENG** Installation and operating instructions in the scope of supply of the base station or under [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**FRA** Manuel d'installation et d'utilisation contenu dans le volume de fourniture de la station de base ou sous [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**NDL** Installatie- & bedieningshandleiding in de leveromvang van het basisstation of onder [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**ITA** Per le istruzioni di installazione e uso vedere l'apposita documentazione fornita insieme alla stazione di base o consultare il sito [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**ESP** Instrucciones de instalación y de servicio dentro del volumen de entrega de la base o en [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**DAN**  
**NOR** Installations- & betjeningsvejledning i basisstationens leveringsomfang eller på [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**FIN** Asennus- ja käyttöohjeet löytyvät perusyksikön toimituksesta tai osoitteesta [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**SWE** Installationsanvisning och användarhandledning medföljer basstationen eller hämtas på [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**POL** Instrukcja instalacji i obsługi dostępna w zakresie dostawy stacji bazowej lub na stronie internetowej [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de)

**RUS** Руководство по монтажу и руководство по эксплуатации находятся в объеме поставок базовой станции или в интернете [www.ezr-home.de](http://www.ezr-home.de).

**DEU****Gefahr****Lebensgefahr durch Verschlucken**

Kleinkinder können Batterien/Drehknopf verschlucken.

- RBG außerhalb der Reichweite von Kleinkindern montieren.

**ENG****Danger****Danger to life in case of swallowing**

Little children can swallow batteries/rotating knobs.

- Install the room control unit outside the reach of little children.

**FRA****Danger****Danger de mort par ingestion**

Les piles/le bouton peuvent être avalés par les enfants en bas âge.

- Le poste de commande est à installer hors de la portée des enfants en bas âge.

**NDL****Gevaar****Levensgevaar door inslikken**

Kleine kinderen kunnen accu's/draaiknop inslikken.

- Kamerbedieningstoestel monteren buiten het bereik van kleine kinderen.

**ITA****Pericolo****Pericolo di morte per ingestione**

Le batterie e la manopola possono essere facilmente ingeriti da bambini piccoli.

- Installare l'unità di controllo ambientale fuori dalla portata dei bambini.

**ESP****Peligro****Peligro de muerte por atragantamiento**

Niños pequeños pueden tragar pilas/el botón giratorio.

- Instalar la unidad de control para habitaciones fuera del alcance de los niños.

**DAN NOR****Fare****Livsfare pga. slugning**

- Småbørn kan komme til at sluge batterierne/drejeknappen.
- Rumbetjeningsenheden skal monteres uden for småbørns rækkevidde.

**FIN****Vaara****Nieleminen voi aiheuttaa hengenvaaran**

- Pikkulapset voivat niellä paristoja tai kiertonuppeja.
- Huoneyksikkö on asennettava lasten ulottumattomiin.

**SWE****Fara****Livsfara genom nedsväljning**

- Småbarn kan råka svälja batterier/ratten.
- Montera rumskontrollen utom räckhåll för småbarn.

**POL****Zagrozenie****Zagrozenie dla życia na skutek połknięcia**

- Małe dzieci mogą połknąć baterie/pokrętko.
- Urządzenie do obsługi montować poza zasięgiem małych dzieci.

**RUS****Предостережение****Угроза жизни в случае проглатывания**

- Термостат (устройство RBG) необходимо устанавливать в недоступном месте для маленьких детей.
- Не оставлять термостат (устройство RBG) без надзора при замене батарейки.